

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

Орган праўлення Саюза савецкіх пісьменнікаў БССР і Упраўлення па справах мастацтваў пры СНК БССР

ЯПОНСКАЯ ВАЕНШЧЫНА ЎЦЯГВАЕ ЯПОНІЮ Ў ВАЙНУ З СССР

Пачынаючы з 29 ліпеня, японская ваеншчына зрабіла рад правакацыйных нападаў на савецкую тэрыторыю ў раёне возера Хасан. У гэтых нападах ўдзельнічалі рэгулярныя японскія войскі, якія ўвайлі ў дзеянне артылерыя ўсіх калібраў, у тым ліку і цяжкую. Гэтыя напады не могуць быць названы «пагранічным інцыдэнтам», як гэта прабуць зараз у Японіі паказаць колы, звязаныя з ваеншчынай. Уварванне рэгулярных японскіх войскаў на савецкую тэрыторыю ў раёне возера Хасан прадстаўляе сабой яўную спробу японскай ваеншчыны ўцягнуць Японію ў вайну з Савецкім Саюзам.

Да 29 ліпеня на гэтым участку грайцы было нармальнае становішча. Але 29 ліпеня японскія рэгулярныя войскі ўварваліся на савецкую тэрыторыю і прабавалі захапіць сілай вышнюю Бесымянную. Гэты напад быў адбіт нашымі пагранічнікамі. Пасля гэтага японская ваеншчына сканцэнтравала тут дзве дывізіі рэгулярных войскаў з артылерыяй і 31 ліпеня, груба і бесшэрэманна парашыўшы дзяржаўную граніцу СССР, уноў папрабавала захапіць вышнюю Бесымянную і Заабэрыную, беспасрэдна належаць Савецкаму Саюзу. Называць палобнае дзеянне «пагранічным інцыдэнтам» па меншай меры смехавортна. Зусім аса, што японская ваеншчына прадпрыняла палобныя дзеянні з адзінай мэтай — уцягнуць Японію ў вайну з Савецкім Саюзам.

Японская ваеншчына прабуе беспэраманна і груба шантажыраваць грамадскую думку Японіі і ўсяго свету, пусціўшы ў ход побач з рэгулярнымі войскамі і артылерыяй хлуслівыя сцверджанні аб тым, што раён возера Хасан нібы знаходзіцца на манчжурскай тэрыторыі. Гэтыя хлуслівыя сцверджанні падпалычыкаў вайны былі выкрыты з самага пачатку. Як вядома, граніца паміж СССР і Манчжуріяй точна ўсталявана і зафіксавана Хунчунскім пагадненнем, заключаным паміж Расіяй і Кітаем у 1886 годзе, і прыкладзеная да пагаднення картай. Як пагадненне, так і карта точна ўсталявалі, што вышняя Бесымянная і Заабэрыная знаходзяцца на нашай тэрыторыі.

За сем год, прайшоўшых з часу акупацыі Манчжуріі японскімі войскамі, японская ваеншчына прымяняла самыя рознастайныя метады дыверсій і правакацыяў, каб ускладніць сувязь савецка-японскія адносіны і, у канчатковым рахунку, выклікаць вайну. Уварванне рэгулярных японскіх войскаў на савецкую тэрыторыю 31 ліпеня прадстаўляе сабой бліжэйшую правакацыю, прадпрынятую з гэтай мэтай квантунскім штабам. Арганізатары гэтай наглай правакацыі рушылі на савецкую тэрыторыю рэгулярныя войскі з артылерыяй, таму, што яны разлічвалі такім шляхам запліць пажар вайны.

4 жніўня японскі пасол у Маскве п. Сігеміцу заявіў у гутарцы з народным камісарам замежных спраў тав. М. М. Літвінавым, што японскі ўрад меў намер вырашыць інцыдэнт мірным шляхам, як лакальным. Але ўжо праз дзень пасля заявы п. Сігеміцу тав. М. М. Літвінаву японскія рэгулярныя войскі адкрылі інтэнсіўны агонь па савецкай тэрыторыі і, падтрыманыя шматлікай артылерыяй усіх калібраў, у тым ліку і цяжкай, пайшлі ў наступленне супроць савецкіх войскаў. Зразумела, савецкія войскі далі адпаведны адпор японскім часцам, самі перайшлі ў контрнаступленне і ачысцілі савецкую тэрыторыю ад астаткаў японскіх войскаў.

Японскія войскі зрабілі напад на савецкую тэрыторыю і на другім участку грайцы, у раёне Градэяна, атакавалі савецкі пагранічны нарад, абстралялі кулямётным агнём прыбыўшыя на дапамогу гэтай нараву савецкія падмаваны і занялі на савецкай тэрыторыі вышыню 588,3. Гэты напад таксама быў адбіт савецкімі войскамі, якія ачысцілі ўказаную вышыню ад японцаў. Гэтыя новыя правакацыі, прадстаўляючыя сабой звыш адной пай, толькі сцверджаюць неабвержна, што мэта японскай ваеншчыны — любымі сродкамі, аж да самых вызываючых і на-

лым, уцягнуць Японію ў вайну з Савецкім Саюзам.

Перад тварам гэтых правакацый, дзеянняў японскай ваеншчыны, Савецкі Саюз аказаўся вымушаным прыняць адпаведныя контрмеры для абароны сваіх грайцаў. Савецкая тэрыторыя ачышчана ад астаткаў японскіх войскаў. Але дае гарантыі, што японская ваеншчына не паспрабуе паўтарыць напад на савецкую тэрыторыю?

Таму, калі японскі ўрад сапраўды мае, як заявіў 4 жніўня японскі пасол Сігеміцу, «мірныя намеры», то ён павінен даць асяня і точныя гарантыі, што напады на савецкую тэрыторыю не паўтарацца. Ён павінен, нарэшце, абудыць сваю ваеншчыну, якая не раз ужо ўцягвала пры дапамозе палобных правакацый Японію ў вайну з яе суседзямі. Няхай японскі ўрад прымуціць квантунскую і карэйскую арміі павяжаць існуючую граніцу.

Японскі ўрад нясе адказнасць за аферы, паўшыя з абодвух бакоў у выніку ваенных дзеянняў, пачатых японскай ваеншчынай супроць савецкіх войскаў на нашай тэрыторыі.

Савецкі Саюз не хаче і не хоча вайны. Надварот, ён імкнецца і імкнецца да захавання і ўмацавання ўсеагульнага міру. Гэта з прадзельнай японскай вышкіцай з прапановай, якія наступным чынам рэзюміраваў тав. Літвінаў 7 жніўня ў гутарцы з японскім паслом:

«Ваенныя дзеянні спыняюцца пасля таго, як абодва бакі абавязуцца не пераходзіць і не страляць праз пазную лінію і адклікаць свае войскі, калі-б такіяны да моманту пагаднення апынуліся па той бок гэтай лініі. Такай лініяй прызначаецца граніца, паказаная на карце, прыкладзенай да Хунчунскага пагаднення, і такім чынам будзе адноўлена становішча, якое існавала да 29 ліпеня, г. зн. да першага ўступлення японскіх войскаў на савецкую тэрыторыю».

Такая пазіцыя Савецкага Саюза. Яна праследуе толькі адну мэту — захаваць мір, аднаўленне спакою на грайцы і стварэнне ўмоў для далейшага развіцця савецка-японскіх адносін на савецкую тэрыторыю. Савецкі Саюз, аднак, не агаджаўся і не агаджацца на перагіл гратыі.

Савецкі Саюз астаецца ў спакойнай упэўненасці ў сваё сілы. Ён не жадае вайны. «Мы стамі за мір і адстаём ад справы міру. Але мы не баёмся пагрозы і гатовы адказаць ударам на ўдар падпалычыкаў вайны» (Сталін).
Німа сумнення, што народныя масы Японіі, а таксама тая элемент правіццкага лагера, якія трэзва апынаюцца міжнароднае і ўнутранае становішча сваёй краіны, не заікаўлены ў вайне з Савецкім Саюзам. Трэба думаць, японская ваеншчына аб гэтым добра ведае. Але, відав, іменна таму авантурысты, якія стараюцца ва што-б та ні стала ўцягнуць Японію ў вайну з Савецкім Саюзам, заходзяць усё далей і далей у сваіх правакацыйных дзеяннях.

Адзінозвучна павінна падзейнічаць на японскі імпералістаў шчырая заява народнага камісара замежных спраў тав. Літвінава аб тым, «што савецкі ўрад не намеран надалей дапускаць беспаскаранае перыльчынае знішчэнне і гваленне яго пагранічнай, або хала-б часовае заняцце савецкай тэрыторыі японскімі войскамі, і што ён поўны рашучасці надалей, у палобных выпадках, прымяняць самыя суровыя меры, уключаючы скарыстанне артылерыі і авіяцыі».

Пазіцыя, занятая савецкім урадам, знаходзіць аднадушнае падтрыманне народаў СССР. Як паказваюць волікі міжнароднага друку на правакацыі японскай ваеншчыны, пазіцыя Савецкага Саюза падзяляецца таксама народнымі масамі і міралюбівымі коламі ва ўсіх краінах. Гэта і зразумела, бо пэўны адпор, даны Савецкім Саюзам японскай ваеншчыне, якая імкнецца да вайны, і непахісна ўпэўненасць, якой іпоўнен усё савецкі народ, служыць справа і інтарсам усеагульнага міру. (ПРАВДА).

УВЕСЬ СОВЕЦКІ НАРОД ГАТОЎ АБАРАНЯЦЬ СВАЮ СОЦЫЯЛІСТЫЧНУЮ РАДЗІМУ



3 жніўня 1938 г. адбыўся мітынг летчыкаў, тэхнікаў і курсантаў Менскага аэраўлява ў сувязі з правакацыйнымі дзеяннямі японскай ваеншчыны.

Яшчэ энэргічнай праяздам вучобы і не выдатна авалодеам авіяцыйнай тэхнікай, і калі траба будзе, разам са слаўнай Чырвонай Арміяй усе як адзін станем сталёна сцяной на абарону квітнёчай радзімы. Так заявілі ўдзельнікі мітынга ў прынятай рэзалюцыі.

НА ЗДЫМКУ: момант галасавання рэзалюцыі.

Фота Мазелева (СФ).

ЯПОНСКИМ САМУРАЯМ

Грозіць міхада Советам,
Хоча міхада вайны.
Ох, не зазнае прасвету,
Светлай не ўбача вясны!

Марш паграбальны сморны
Эграюць яму на вайне,
Дым спаўе Томіо стены,
Мора палацы глыне.

Разам з крывавай каронай
Сююціца з плеч галава,
Будзе касцёр з яго трону,
Будзе калом булава.

Мы свае межы, граніцы
Пільна варуем, глядзім,
Нашай свабоднай зямліцы
У крыўду, ў палон не дазім.

Землю чужых мы не хочам,
Землі ўбаронім свае,
Чорную сілу зламочым,
Хай толькі нас закрэме!

За кожную кроплю пралітай
Нашай крывіны крыві
Мора крыві мы з бандытаў
Выдзем на іхняй зямлі.

Арміі нашай чырвонай
Воюстра наточаны штык,
Гарадзішча,
Жнівень, 1938 г.

Порах сухім у патронах
Дэержыць баец большык.

Нашых гарматаў прыцэлы
Б'юць без прамахаў у цэль,
Бандзе сляпнёў авяральных
Смерцю пасцелюць пасцель.

Нашы арлы самалёты
Ворагу сонца зашчыпць,
Злыя варожыя роты
Бомбамі ўтопчунь у гаць.

І рыхтаваць не пасмее
Указаў міхада для нас,
Зброду японскіх алазёў
Выдзім мы сваёй кукай.

П'яных разіей самураюў,
Хаўру фашыстаўскіх орд —
Знішча ўсе гэтую аграю
Вольны савецкі народ.

Лішча не будзе явінша
Кроў па зямлі ручайна
Будуць народы, краіны
Жыці шчаслівым жыццём.

ЯНКА КУПАЛА.

Гарадзішча,
Жнівень, 1938 г.

СМЕРЦЬ ФАШЫСЦКІМ ПСАМ

Калектыў работнікаў Беларускага тэатра оперы і балета выражае глыбокае абурэнне з прычыны нагала правакацыйнага нападу японскіх фашысцкіх работнікаў на тэрыторыю нашай свяшчэннай радзімы.

Мы запэўняем партыю, урад і таварыша Сталіна ў тым, што па першаму закліку ўсе, як адзін, станем у рады Чырвонай Арміі і аддадзім усе свае сілы, усе свае веды, і калі патрэна будзе, дым і жыццё на абарону ду-

Смерць фашысцкім псам, якія імкнуцца пераступіць нашы рубжы!

Мы вітаем доблесных байцоў Чырвонаснажнага Далёкаўсходняга фронту, якія ляюць сакрушаючы адпор японскай ваеншчыне.

Прывітанне нашым слаўным пагранічнікам, якія зорка ахоўваюць кожную пядзь савецкай зямлі!

Калектыў Беларускага тэатра оперы і балета.

ПРЫЗВАЦЬ ДА ПАРАДКУ ЗАРВАЙШЫХСЯ САМУРАЯЎ

Заслухаўшы паведамленне аб падзеях на Далёкім Усходзе, на савецка-манчжурскай грайцы, аглулымы сход работнікаў Беларускага дзяржаўнага тэатра юнага глядача з абурэннем ўздзімае свой голас пратэсту супроць наглай правакацыйнай палітыкі японскага фашызма, які пагражае чалавечтву новай крывавай бойнай.

Савецкі народ як ніколі, згуртаваны вакол вялікай партыі Леніна—Сталіна, вакол савецкага ўрада.

Нашы граніцы неадтакальны. «Ні адной пядзі чужой зямлі не хочам. Але і сваёй зямлі, ні аднаго яршка сваёй зямлі не аддадзім нікому» (Сталін). Няхай памятаюць японскія фашысты, што гэта ім дарма не пройдзе і што яны заўсёды атрымаюць сакрушальны адпор.

Мы, работнікі Тэатра юнага глядача, далучаем свой голас пратэсту да голасу 170-мільянаў народа Савецкага Саюза і патрабуем ад нашага ўрада рашучых мер па абудыненню зарваўшыхся японскіх самураюў.

Абавязваемся яшчэ больш умацоўваць абароназдольнасць нашай доблеснай Чырвонай Арміі, узброіцца ваеннымі ведамі і па першаму закліку партыі і ўрада выступіць на абарону заваўшай соцыялістычнай рэвалюцыі.

Няхай жыве наша слаўная і магучая Чырвоная Армія і яе сталінец жалезны нарам абароны тав. К. Е. Варашылаў!

Няхай жыве ЦК ВКП(б)!
Няхай жыве правядыр сусветнага пролетарыята, арганізатар нашых перамог, дарагі і любімы наш Сталін!

БУДЗЕМ МАЦАВАЦЬ МАГУТНАСЦЬ СОВЕЦКАГА САЮЗА

Заслухаўшы інфармацыю аб правакацыйным нападзе японскіх фашыстаў-самураюў на савецкую тэрыторыю, калектыў работнікаў Упраўлення па справах мастацтваў пры СНК БССР абураны гэтым наглым фашысцка-бандыцкім выпадкам падпалычыкаў вайны.

Калектыў упэўнен у тым, што партыя і савецкі ўрад прымуць усе меры для абароны нашай радзімы і для адпору японскім фашыстам і іх алазэйскім правакацыям.

Мы вітаем нашых слаўных выхаван-

цаў вялікага Сталіна — байцоў і камандзіраў Чырвонаснажнага Далёкаўсходняга фронту — патрыётаў соцыялістычнай радзімы.

Мы запэўняем партыю Леніна — Сталіна і савецкі ўрад, што мы ўсёй сваёй работай будзем мацаваць магутнасць квітнёчатага Савецкага Саюза і ў любую хвіліну гатовы ўліцца ў рады нашай непераромнай доблеснай Чырвонай Арміі і гурмаці стаяць на абарону сваёй радзімы.

Калектыў Упраўлення па справах мастацтваў пры СНК БССР.

УСЕ, ЯК АДЗІН, СТАНЕМ НА АБОРОНУ СВАЁЙ РАДЗІМУ

Мы, работнікі цырка, абураны правакацыйнай вышкіцай фашысцкай японскай ваеншчыны, залучаем, што па першаму закліку партыі і ўрада ўсе, як адзін, станем на абарону сваёй радзімы.

Гуасныя спробы фашыстаў навязваць

нам вайну абавязваюць нас мабілізавацца на барацьбу за яшчэ большыя поспехі на фронце мэтасташа і яшчэ шчыней агуртавацца вакол яшчэ партыі і роднага таварыша Сталіна.

Калектыў цырка.

ДА СУТЫЧАК У РАЁНЕ ВОЗЕРА ХАСАН

Японскі пасол п. Сігеміцу сёмага жніўня зноў наведваў Народнага камісара замежных спраў тав. Літвінава. Скарыстаўшы гэты выпадак, тав. Літвінаў запамінуў паслу, што некалькі дзён таму навалі японцам была зроблена ад імя японскага ўрада прапанова аб спыненні ваенных дзеянняў, і што на гэта яму было адказана, што як толькі спыніцца напады і абстрэлы з манчжурскай стараны, савецкая старана не будзе мець патрэбы прымаць да ваенных дзеянняў у адка. Такім чынам, спыненне ваенных дзеянняў залежала выключна ад японскай стараны. На жаль, на другі-ж дзень былі паўторныя напады японскіх войскаў на савецкую тэрыторыю, узначылі артылерыяскі абстрэл, у тым ліку абстрэл з цяжкіх гармат, з тэрыторыі Манчжуріі, што вымусіла савецкую старану адказаць артылерыяй і пусціць у ход авіяцыю. Хая японскія атакі былі адбіты і астаткі японскіх часцей вышчэнены з савецкай тэрыторыі, нельга не папкалаваць аб зварушымся і не ўсклапі на японскі ўрад адказнасць за аферы з абодвух бакоў. Тав. Літвінаў адказаў, што ў прымяненні да сутычак у раёне возера Хасан нельга гаварыць аб пагранічным інцыдэнце, міркуючым сутычкі паміж пагранічнымі салдатамі. У пагранічых звычайна артылерыя не бывае, у даным-жа выпадку першае наступленне японцаў было прадпрынята з дапамогай артылерыі. Як відав, мела месца спроба захапіць у мірным час савецкую тэрыторыю або нават уцягнуць Японію ў вайну з СССР. Адсюль ўся небяспека давай сутычкі, на якую японскаму ўраду трэба звяр-

нуць самую сур'ёзную ўвагу. На заўвагу п. Сігеміцу, што японскія войскі займаюць толькі абарональную пазіцыю, маючы абавязак абараняць манчжурскую тэрыторыю, тав. Літвінаў запярэў, што на японскую тэрыторыю ніхто не нападзе і напады не абраўся і што японскія войскі, як відав, маюць ліўнае ўзруленне аб абароне, калі яны пад гэтым разуумеюць напад на савецкія заставы, артылерыяскі абстрэл іх і заняцце ліній на савецкай тэрыторыі.

П. Сігеміцу паведаміў, што ён прышоў з мэтай паўтарыць сваю прапанову аб спыненні ваенных дзеянняў войскамі абодвух бакоў, якія павінны аставацца ў тым палажэнні, у якім іх застае пагадненне. Услед за гэтым, па яго думцы, можна будзе прыступіць да стварэння камісіі з прадстаўнікоў СССР і Манчжоу-Го, пры ўдзеле японцаў, для вызначэння грайцы. Тав. Літвінаў указаў, што палажэнне на месцы можа мяняцца, і абодзве стараны будуць імкнуцца заняць больш выгудную пазіцыю к моманту пагаднення, што азначае працяг ваенных дзеянняў. Ва ўсякім выпадку ніякае пагадненне, калі на савецкай тэрыторыі астанеша хоць-бы назваўшы японскай войскаў часць, немагчыма. Зараз не няма, але яна можа тама зноў з'явіцца, калі прыняць прапанову пасла. Калі японская старана гарантуе к пэўнаму часу спыненне нападу на савецкую тэрыторыю і страляць з манчжурскай тэрыторыі, то савецкая старана даць такі-ж гарантаў адносінах манчжурскай тэрыторыі.

П. Сігеміцу доўга настойваў на сваёй прапанове аб спыненні ваенных

дзеянняў на аснове стварэння камісіі з аднапэўнаму моманту фактычнага палажэння і затым высунуў прапанову аб адводзе войскаў з абодвух бакоў па пэўную адлегласць. Для рэмаркацыйна грайцы п. Сігеміцу прапанаваў выростацца як Хунчунскім пагадненнем, так і іншымі матэрыяламі, якія могуць знаходзіцца ў Манчжоу-Го або ў Японіі.

Тав. Літвінаў сказаў, што палкі японскія войскі нападлі на савецкую тэрыторыю і гэтым выклікалі канфлікт, можна было-б вітаць адвод іх палды, для ўнікнення паўторных напады, і гэта было-б дадатковай гарантыяй. Няма, аднак, якіх палды для адводу савецкіх войскаў, які ўвесь час знаходзіліся і знаходзяцца выключна на сваёй тэрыторыі і Манчжуріі не пагражаюць. Рэмаркацыйна грайцы павінна быць зроблена выключна на аснове існуючых міжнародных пагадненняў. Савецкім урадам прад'юлена Хунчунскае пагадненне, і толькі яно і можа легчы ў аснову рэмаркацый, калі Манчжоу-Го або Японія не прад'юняць больш позная пагаднення, заключанага паміж Расіяй і Кітаем. Але такога не існуе. Ніякія іншыя матэрыялы не могуць мець уплыў на вызначэнне грайцы.

Тав. Літвінаў рэзюміраваў сваю прапанову наступным чынам. Ваенныя дзеянні спыняюцца пасля таго, як абодзве стараны абавязуцца не пераходзіць і не страляць праз пазную лінію і адклікаць свае войскі, калі-б такіяны да моманту пагаднення апынуліся па той бок гэтай лініі. Такай лініяй прызначаецца граніца, паказаная на карце, прыкладзенай да Хунчунскага пагаднення, і такім чынам будзе адноўлена палажэнне, якое існавала да 29 ліпеня, гэта значыць да першага ўступлення японскіх войскаў на савецкую тэрыторыю. Па ўсталяванні спакою на грайцы туды выязджае

дзюжававал камісія ў складзе з аднапэўнаму моманту фактычнага палажэння і затым высунуў прапанову аб адводзе войскаў з абодвух бакоў па пэўную адлегласць. Для рэмаркацыйна грайцы п. Сігеміцу прапанаваў выростацца як Хунчунскім пагадненнем, так і іншымі матэрыяламі, якія могуць знаходзіцца ў Манчжоу-Го або ў Японіі.

Пасля гэтага тав. Літвінаў зрабіў паслу наступную заяву. У той час, як японскі ўрад выступіў з прапановай аб спыненні ваенных дзеянняў на адным участку грайцы, на другім участку, на гэты раз ужо ў раёне Градэяна, японская рота з трыма стаянкамі кулямётнамі раўноўна атакавала савецкі пагранічны нарад, які ахоўваў вышыню 588,3. Ікая знаходзіцца на савецкай тэрыторыі, і аянала яе. Прыбыўшыя ў хуткім часе савецкія падмаваны былі абстраляны кулямётным агнём з боку японскай роты, скрыўшыся на манчжурскай тэрыторыі, пакінуўшы на вышыні 10 японскіх гранат і 30 кулямочкаў ад гранат. У часе бою было забіта і ранена некалькі чырвонаармейцаў. Есць відавочна, забітыя і раненыя і з японскага боку. Пасля мноства пратэстаў з павалу аналагічных выпадкаў было-б бескарна абмежавана новым пратэстам. З прычыны гэтага прадстаўляецца неабходным заявіць, што савецкі ўрад не намеран надалей дапускаць беспаскаранае, перыльчынае знішчэнне і параванне яго пагранічнай, або хала-б часовае заняцце савецкай тэрыторыі японскімі войскамі, і што ён поўны рашучасці надалей, у палобных выпадках прымяняць самыя суровыя меры, уключаючы выкарыстанне артылерыі і авіяцыі. Няхай японскі ўрад прымуціць квантунскую і карэйскую арміі павяжаць існуючую граніцу. Час паклашці капен бясчэлым «інцыдэнтам» і сутычкам на грайцы.

(ТАСС).

ПАВЕДАМЛЕННЕ ШТАБА ПЕРШАЙ (ПРЫМОРСКАЙ) АРМІІ

Праз дзень пасля «мірнай» прапановы пасла Сігеміцу тав. Літвінаву 4 жніўня гэтага года, японскія войскі за возерам Хасан адкрылі інтэнсіўны агонь па савецкай тэрыторыі. Шматлікая артылерыя ўсіх калібраў, у тым ліку цяжкая, страляла з тэрыторыі Манчжоу-Го і прыкрывала дзеянні японскай пяхоты, якая ішла ў наступленне супроць савецкіх войскаў. Савецкія войскі адкрылі ў адказ артылерыяскі агонь. Пасля 3—4гадзіннай артылерыяскай дуэлі, у выніку якой японская артылерыя была падаўлена, савецкія часці пры ўдзеле савецкай авіяцыі пайшлі ў контрнаступленне і ачысцілі нашу тэрыторыю ад астаткаў японскіх войскаў, заняўшы трымава нашы пагранічныя пункты.

А К Т О Р Ы

НАВЕЛА

Раз'ядная брыгада актораў палігала дзед адной з стралковых дывізіяў, якая абслугоўвала часткі на пазіцыях, трапіла ў палон. Брыгаду складалі ўсёго чатыры акторы.

Італьянская спявачка Джыльда Дэльвары, невядома яким чынам трапіўшая ў армейскія актрысы, выконвала свой рэпертуар на італьянскай і ламавай рускай мовах. Яна была вельмі прыгожай і удала надзявалася каларатурай, якая удала спалучалася з асамамімантам баяна. У не былі чорныя, як воранава крыло, вяселы і вялікія блакітныя вочы. Рускую мову яна разумела, але гаварыла па-руску дрэнна. Другім па сваянасці жанрай быў барытон Чэхольцаў, прызваны «імператарскім» салістам за напішліваю мапернасьцю і заўсёды выхваленым тон. Ён удаваў тавары самаулюбленаю і так задаваў, што ледзь не па самай справе лічыў сабе былым імператарскім салістам. Ён трапіў ён у армейскія акторы, — ціжка сказаць. Васька Муратаў быў чыталішам. У акторы ён трапіў, бадай што, выпадкова. Аднойчы яму прышлося, калі ён быў у запасным кавалерыйскім дывізіёне ў горах Магіле, выступіць у гарнізонным клубе на спэсаблэйным чырвопаармейскім самадзейным канцэрце. Яго выступленні бачыў прадстаўнік палітдзелу арміі і, такім чынам, лёс Ваські быў вырашан. Ён стаў, воляй грамадзянскай вайны і палітдзелу арміі, артыстам-прафесіяналам. Кудра-Бяроза, прызваны так за прычынку тапіша словам: «рас-ты-Кудра-на-растак-біроза», выконваў абавязкі трох асоб. Ён ніс у сабе функцыі брыгадзіра-адміністратара, акампаніятара і саліста на баяне. Мянушка «Кудра-Бяроза» ён любіў. Спраўданае яго імя было Іван Філіпавіч Тутухаў, але так яго ніколі і не клікаў і не ведаў.

У брыгадзе складалі адносны: Кудра з Васькай у дружбе—вадой не разліць. Джыльда—ні то, ні сёе. Барытон «імператарскі» пана з сабе корчыў. А Кудра на гэта было напавяць—быда прападала спраўдана сварак і сутычак паміж яе членамі не было,—ну, і добра. Яны на прывале давалі канцэрт. Не паспеў праспяваць Чэхольцаў «Як кароль ішоў на вайну»,—байцы сталі падмаіцца. Быў атрыман экстраны загад на выступленне і, знаходзячыся на пачатку ў вёсцы вяртаў за поём ад фронту, яны раніцай аказаліся ў руках паліцаў. Гэта было так нечакана, што аб удзеку нават не было

калі і пудумаць. Спалі ў адной каце; калі Васька прачынуўся—Чэхольцава не было. Ён на гэту абставіну не звярнуў увагі. А праз некалькі хвілін «імператарскі» саліст вярнуўся... з польскімі салдатамі. Дастыгалі трох — Ваську, Кудру і Джыльду разам. Чэхольцаў кудысьці адразу звіннуў. З Васькам гаварылі мала, паслушыўшы яму расстрел. Кудра-Бярозе прапанавалі стаць музыкантам, паабяцалі за гэта жыццё. Адбылася сцена разгавору, дзе Кудра ў асноці вылаў паліцаў і іграць на адрэз адмовіўся. Ён змоўнуў толькі тады, калі атрымаў вынітак пад дзесятае рабру—ногі ў паручыка даўгія, дасталі. На даўжыню паручыка доўга і палатаяна глядзеў, потым адвёў яе да палкоўніка, дзе за свядомую ласку з боку Джыльды ён была абяцана прыкільная ўвага да яе далейшага жыцця. Яна выйшла ад палкоўніка пачырванелай, ледзь стрымліваючы гней; следам за ёю вышаў абвешчаны паручык. Сваймі таварышам на пачынаю аб сваіх паводніках з палкоўнікам яна так нічога і не расказала.

Іх усіх, акрамя «імператарскага» саліста, пасадзілі ў гумно і прыставілі дзвух вартавых. Надходзіў позы майскі вечар. Здалёку даносіўся гул гармат і ледзь чутны кулямётны трэск. Фронт аддаляўся кудысьці ўлева і надзея на выратаванне, якая цэпілася ў кожным з іх у пачатку палону, цяпер згасла зусім. Толькі што прыходзіў гэты выпінуць, худы як жэрда, паручык з наглымі, на выкате, вачыма і абвешчаві загад пана палкоўніка. «Іх заўтра раніцаю расстрэляюць, як шпіёншаў». Паручык шматзначным позіркам прапанаваў Джыльдзе тое, аб чым з яго гаварыў раніцаю на допыце. Ваську адказаў, што Джыльда павіна аздацца, бо яна доўга і ўважліва глядзела на афіцэра. Ён адвярнуўся, ледзь стрымліваючы ўздых. Ён і чакаў і не чакаў сетага ад Джыльды. Наогул яна для яго была неразумелай. А Кудра-Бярозе з-пад іба разглядаў іх абодвух, і афіцэра і Джыльду. Твар Джыльды пачырванел, гэта было відавочна нават пры прымыным вадзіцкім ліхтары. І яна, гнейна бліскнуўшы позіркам, адвярнулася. Васька гэта

кучэй адчуў, чым убачыў. Афіцэр ліснуў шпорами і ў суправалжэнні салата, трымаўшага ліхтар, выйшаў з гумна. Па варагах гумна ударыла жывезная засаўка і штокнуў у замку ключ.

Трое людзей маўчалі. Яны былі склаваны адным лёсам і кожны з іх адчуваў вялікую блізкасць аднаго да другога, аднак, не паказваў сетага. Маўчанне было насірожаным і кожны бачыў яго патрыжоўжыць.

Першым загаловаў Кудра-Бярозе. Ён гаварыў, быццам ні да яго не звяртаючыся, а разважачы сам з сабою:

— Ну, скажам, я—Кудра-Бяроза, тупіх крывей работы, гарманіст прысваіны, салдат рэволюцы—ла загалу Совету ўзброены гармонікам, таму сіла ён вялікай у маіх руках; ці, скажам, Муратаў Васька, пралетарый, артыст, высуцены чорвопаармейскі масай, ледзь запальнае словам сваім узвод, роту, батальён... А, вось, Джыльда, дык гэта-ж даші, закінутае недарэчным паваротам лёсу з Італіі ў Расію, за грахі бацькоў сваіх і, так сказаць, ненашчыскага яна духу асоба. Я-б не вінаваціў яе, калі-б яна, смарыташы зробленую ёй прапанаваў, пакінула час.

Ён памачуў, чакаючы адказаў Джыльды. Але пасля яго слоў настала рэнейшая маўчанне. Былі чутны голыя крокі вартавых. Здалёку даносіўся гул галы каёйнай павозкі.

Кудра-Бярозе, глыбока ўздыхнуўшы, дадаў: — а баян, вось, паваліўся адарбаванне, не заблыся, а паваліўся; і ўдарыць, вось, не адважыліся. Далікатнасць да артыстаў.

— Ды любі-ж, Кудра-Бяроза, афіцэр наском бота пад рабру ўдарыў, што-ж ты маішы — паваліўся, — з дэмы раздала голас Ваські.

— Дык гэта-ж я даўгі яго да ласці, гэта не ў лік... Гэта, брат, не ў лік. А спрыта я яму сказаў, калі ён хацеў прымуціць мяне для салдатаў іграць. Я яму кажу: не для гэта, гавару, я ў Туло нарадзіўся і на заводзе вырас, каб узяць сволачы паліцаў на баяне іграў даваць... Эх, каб цяпер, вось, замест баяна віта мяне... Бывай гэта, Тула і ўся залужыца старана, трымаеся шпіхта.

Зноў настала цішыня. Армштэванам панікнулі галовамі. За вяротамі гумна адбывалася амена вартавых.

Мінула яшчэ некалькі хвілін напоеннай пемраю цішыні.

І раптам, быццам нехаця, нябачаная рука прайшла цяжкімі пераборами па галасах баяна, рэзка і мінерна. Потым цішыню напоўнілі гамы музыкальных фарбаў, і баян заспяваў. Гэта была і не тужліва і не вясёлая мелодыя, падобная на нейкі знаёммы рускі матыў, адзін з тых шматлікіх матываў, створаных невядомым аўтарам на ўсходняе фабрычнае горада. Такія матывы напамінаюць многія мелодыі адразу, але не адразу пазнаць іх. Гэта была музыка, ад якой ногі і не пойдучы ў прыскакі, але робіцца бадзёра на душы.

Васька арамаў — Кудра-Бярозе хоча іх падбадзёрыць. Кудра-Бярозе іграў усе бобы і больш натхняючыся. Крокі вартавых сціхнулі, было зразумела, што яны, стрымліваючы дыханне, слухалі. Вельмі ўжо спрытна іграў Кудра.

Васька адчуў, як на яго плыло лода рука: гэта была Джыльда. Яна ячунна падыхла да яго. Не змяняючы позы, ён паглядзіў сваёй рукой руку

Джыльды. Цяпер ён адчуў, як Джыльда адгук дакранулася да яго шчакі гварам, валасамі; шчокі не былі мокрыя. Яна, прытуліўшыся галавой да пляча Ваські, абняла яго за шыю рукой. Грудзі не уздрыгнулі. Сабам задала па шыю Ваські і капцілася за каўнер расшпіленай гімнасёркі.

Васька ціха-ціха, каб не паручыць цішыцай з баяна мелодыі, прамаўтаў: — Джыльдачка, мілая Джыльдачка, плачце; які добры вечар, а заўтра мы намрам; плачце, Джыльдачка.

А Кудра цяпер іграў такое задзешунае, быццам плакала душа ад радасці, ці на ранішнім сонцы расла пад расой трава і співалі жаўранкі, і як-бы чалавек выраваўся з вільготнай цяпніцы на волю і ніяк не мог надыхацца квітучым вавол прывольем, прасторам, і вось перад ім хвалі ракі іграюць у гарэзлівым плеску...

Каля гумна сабраліся па аднаму салдаты. Іх дзівіла да гумна музыка. Але яны, аспарожна аглядаючыся на вартавых, біліна не палыходзілі, а тыя рабілі выгляд, што іх не заўважачы.

Іх вяді расстрэляць на задзі, за гумно. Ішоў Кудра, несучы ў руках баян, і сума разглядаў аямлю. Ішла Джыльда, моўчкі, па твары яе свателіа рэдыі зліякі. А за імі Васька, даўна ўсімхаючыся, перабраючы нясуцна губамі.

У гэты час тал польская пазіцыі, распаложаны ў вёсцы, дзе адбываліся гэтыя падзеі, паручылі трыжоўжыя гукі сігнальнага горна, і ў адно імгненне ўсе замгліліся, аж да канвой суправалжанага актараў да месца расстрэлау. Патуліся зусім блізка, у канцы вуліцы і на залворках, стрелі. Вёска заварушылася. Салдаты спалыхана пераглынуліся. «Храбрым» жаўнерам нічога не заставалася рабіць, як кінуцца ўрасынуў, прадстаўіўшы актараў самім сабе.

Радасна сустраці нашы актараў чырвопаармейцаў. Джыльда плакала і омяляе ад радасці. На твары ў Ваські ціла ўсёшкі. А Кудра давоўзі ім абодвум, што няма на свеце чалавек жывучай за іх і прывёў прыклад як аднойчы ён быў так збіты, што дактары казалі: лядчынь не трэба, так памр. А ён праз трое сутак на ногі ўзняўся — і ўсё калецтва з палобімі як рукой зняло.

Чэхольцаў, убачыўшы групу байцоў, хутка набліжаўся да іх. Ён, з уласцівым яму театральным пафасам, узяў да гары рукі і сказаў: — дарагія, сёбры мае, амагары за рэволюцыю, я быў у палоне і наступала смерць мая, і вы, толькі вы... Ён не дагаварыў. З нагоўну выйшаў Кудра... Чэхольцаў быў уцеўнены, што з яго калегамі ўжо ўсё скончана. Твар барытона аблядзёў, стаў шэрым, ён схопіўся за сэрца і, панікнуўшы галавой, зрабіўся адразу кімсьці маленькім, неаўважымым. Рукі яго безжыццёва паніволі.

У яго пяпер было адно жаданне — лавіці, куды заўгодна, але павіці... хоць-бы скрозь аямлю, але ўціць.

— Эх, ты, гідла... — сказаў Кудра-Бярозе і адвярнуўшыся, плонуў.

Увага усіх была адлігнута праходзіўшай па вёсцы кавалерый, якая ішла дабіваць ворага. А адкульці адзідку даносіліся гукі рывачыя ў вышнію чырвопаармейскіх песні.

Улад. ГЛАЗЫРЫН.

Анатоль Астрэйка

ДЗЕД і ўНУКІ

(З чыіла вершаў пра гарачную барацьбу іспанскага народна супроць фашыскай інтэрвенцыі)

Старэнькі сівы дзед
Змахнуў слязу прыжачаю рукою
І на парог прысеў
Знямелы.
Абясслены ад болю.

І тут-жа, на двары
Яго навокал абступілі дзеці.
І думаў дзед:
— Няўжо ім жабраваць іці на свеце?

Ну, што цяпер рабіць,
Дзядулю сіваю куды падацца?
Загінуў у баях
За права жыць
Малых унукаў бацька.

З вінтоўкаў у руках
Пайшла на фронт
Дашней надзея — маці.
Застаўся дзед адзін
З смуглявымі любіміцамі ў хаце.

Праводзіў за сяло
Нявестку ён,
Матулю малымшо-унукаў.
І мо' апошні раз
Сыноў тудліі матчыныя рукі.

Калі на фронт ішла,
Каб помесціць люта ворагу лікому,
Адзіная сляза
Упала ён
На горла горкім комам.

І ціха дзед сказаў
Свайі нявестцы ўслад
На развітанне:
— Ідзі, дачка мая,
Вывай, дачка!
Да хуткага спаткання.

Тут недалёка бой
І ветры, як на ало, сіберна лымулі,
І падлі, як снег
На галаву,
Свінцом гарачым кулі.

Ці прыдае зноў яна,
Ці вярнеца матуля дарагая?
І дзед сваё жыццё,
Нібыта сон забыты, ўспамінае.

Палеглі спаць даўно
Унукі дзедывы — малыя дзеці,
Як цёмна на двары,
Як неспакойна стала жыць на свеце...

Грымць, не ціхне гром
І зарава стаць на небасхіле, —
Не гром, а гул гармат,
Пакар вавол
Ад бомбаў а эскадрільяў.

Драпежнікі прышлі,
Што страцілі і воблік чалавечы.
Каб гвалт чыніць,
Каб люд іспанскі нішчыць і калецьчыць.

Жахлівая вайна
Да хаты дзедывы
Надходзіць зліка.
І вёска, гарады
На кроў і смерць асвечыла епіскап.

Але сцяной народ,
Няалямою сцяной
Вядзе змаганне,
Іспанія дае адпор,
Іспанія свабодным краем стане!

Старэнькі сівы дзед
Сідзёў на прыжаче
Калі хаты крукам.
Калі байцы прышлі,
А з імі —
Маці родная унукаў.

Ён радасна слязу
Змахнуў з вачэй
Маюльшымі рукамі,
Калі баец сказаў:
— Не будучь, дзед, унукі жабракамі!



«Іспанка». Скульптура работы Галіны Петрушевой (Київ) на выстаўцы твараў мастакоў Украіны ССР у Цэнтральным парку культуры і адпачынку імя Горькага ў Маскве.



На тактычным вучэнні Чырвонай Арміі. НА ЗДЫМКУ: баец ля кулямёта.

М. Паслядовіч

У ЗАЕЗДЖЫМ ДОМЕ

(Урывак з рамана)

Віктар стаў пад разгалістым талілем на станы і чакаў поезда з Менска. Адзінокі прахонны, як аднак, прамыгала паўз яго і знікалі за рогам вакала. Маўкліва было не гэтым невялікім прычугаўчым пасёлку. Рэдка ў якім доме мігліць слабая агні. Нездзе ў садзе, каля двухпаверховага драўлянага дома, пацуюся і заража адіх п'яны голас:

На адна слова я цёгла чэкам,
Цо то за слова—ты добра веі.

І толькі пад навісам насупроць вакавала, у доўгім будынку пэйхграва нешта час-ад-часу груквала. Часамі ўскручвалася ў змку польская ланка і следам за гэтым упрасальны голас сядзішча:

— Кале, дык-жа не палігне конь!
Што я вінаваты, пане!

— Маўчы, холера цяжка!
У змку адбывалася спешная паграўка на ваы ваянскага саражаня. Ціжка рыгелі колы ад доўгіх скрыпак з вінтоўкамі, глуха прыхалі коці. Вунь а пільформы саскоўчы жаўнер і наіраваўся пераз пуць у памяшканне каменданта. Ён аспедзеў адзінокую цень Віктара, накіраваўся быў да яго, лотым пераломуў і рушыў далей.

Як толькі ён схавалася ў дзварах, Віктар ваража перайшоў пад другое драва, якое стаяла бліжэй да валакачкі.

Цяпер яму самому трэба сцерагчыся больш, як бацьку. Ён ледзь-чэртаваўся калі выстраліў у капітан Ма. Рушыцца. Спярша, напалоннае ралотым стрелам, палікі былі далёка ўніз ад Гарбатыга моста. Але Ма. Рушыцца, нарэшце, сівніў іх і загадаў адвешаць агонь на кустан. Кулі пачалі абвешаць галіні над галазою Віктара, ажугалі на вадзе. Ніхто з кустоў не адказаў. Тады палікі пачалі аспарожна па набліжана да кустоў. Некалькі коніцаў зноў прагруквалі праз гарбаты мост, каб завіць кусты з другога боку. Віктар талы, не выпускаючы з рук стрэльбы пачаў прадыраць праз кусты ўніз па рэчы. На гэтым баку кусты вычаліся. Тады ён раз-

махнуўся берданкай і перакінуў яе на другі бок. Потым рынуўся ў халодную вяду сам. Паўз габліо была пракавана доўгая шырокая канапа. Пакуль палікі аббеглі яе, Віктар быў ужо ў лесе.

Дачакаўшыся, нарэшце, поезда з Менска, Віктар падшоў да дзвярэй у буфет і пачаў прыглядвацца пры слабым святле да пасажыраў.

Важна, распытачы крок і пазавіваючы шпорами, праходзілі паўз яго афіцеры ў чатырохкутніх паванельскіх шапках, з бэйлым арлом над казырком. Даўгія нікальняныя палашы брагалі па рэйках, цокалі па дробных каменчыках перона. Наслужлівыя дзянічкі неўтрапна ірвалі ў бок цяжкія дзверы буфета і, знаемеўшы на некаторы момант, спрытна знікалі ў іх следам аз начальствам.

Таропкім, дробненькім крокам прабілі тоўстыя кучыкі ў чорных кашымках. Няўважліва грукалі падкаванымі абсаямі надрачкі ў сваіх назменных вавоўках з чортвай скурцы. Петрыкаў лі вагоны электрычны ліхтары і чужыя нейчы голас: «Матка боска, цо за галган. Свечы ту, на райце». Нехга, спатынуўшыся ў поцемку, моцна вылаўся, і дэве доўгія і худыя як тараны панікі грэбліва зморшчылі губы ля Віктара. Адна сказола: «Які жах!» Другая, з конскім тварам, шыкнула: «То ест было». Прайшла, ведучы пад-ручку старую і адначасова паглядваючы мляным позіркам на шырокую бычуную шыю улана, маладзёнка дзівіцца ў канфэртыцы. Прашумел шырокая зробоў расай вясёлкі поп. Грукочы габялімі і адборнікамі ў мяшках, мінулі Віктара чатыры неспыра. Пацуюся бугалытыя свісток галоўнага кандуктара, яму абвазваўся крыпаты гудок паравоза і лода рушыў.

Кілаўда не прыехала.

«Пачакаў да заўтра»—выраўныў Віктар. Выйшаў праз дзверы агароны на прывакзальны пляц і накіраваўся ў зязездны дом. Гаспадыня прапанавала яму выпіць шпаньку чаю, але ён ад-

мовіўся і лёг на канапе, накрывшыся жакеткай. Але заснуць не мог. Думкі пра бацьку не давалі яму спакою. Каб не белалаякі, дык хіба ён цягаў-ёс так? Аллі! Ніхто цяпер не думае, дзе ён, ці падеў, ці добра ўсё з ім. І яму няма аб ім думаць. Пуеа і халадна цяпер у яго душы... Клаўдэа? Але ча-му яна не прыехала?

Што гэта за чалавек сядзіць за агульным сталом? Віктар толькі цяпер яго заўважыў. Ён аўваўся ў часе адсутнасці Віктара. Можна прыхаць поездам? На яго тоўстым і круглым, як бубліна, носе чорныя акуляры. Шчочі, румянны як у дзятчыны, вымучаны перапад. Рот вузкі а пухлівымі тоўстымі губамі. Чалавек п'е чай і моцна сапе, сам не заўважачы гэтага. «Каб ён паслухаў сябе з боку, — пудумаў Віктар, — то паўнапа засароміўся-б. На стала стаў самавар і, высокая шаліная стухарына з драбамі колатага цукру. Салун еў сала з бужай і запіваў яго чаем.

На двары нехта коратка сівісуў і хутка ў калідоры пацуюся грукат крокаў. Гаспадыня высунулася з свайго пакою, дашпатаўша павіраючы на ўважонныя дзверы і прытымліваючы лавай рукой напюадкрытыя дзверы ў спальню. Зморшчаны твар не бытаваў у вялікім напружанні, сівяватая губы скамялелі. Толькі лесема сіных валазоў ледзь прыкметна ўдрыгвала ля вушэй: пад імі пудьсавала цёмная жылка.

Яшчэ раз сівісулі (яшчэ больш коратка) ў калідоры. Адзініліся зашклёны і завешаныя фіранкай дзверы і ў пакой сагнутай сіноў наперал уваўшый чалавек (шэрае а хляскачым паліто, чорныя штаны пад ім, чорны капаліто). Твар жанчыны балоча ўдрыгануўся, нібы ад нейкага пакутлівага ўспаміну, калі чалавек выпінуўшы з дзвярэй новалікі жоўты чамалан і вялікія влукна, навірнуўшы тварам да прысутных і вырастаўся. — Здрафтуўце! — скараў ён, убачыўшы гаспадыню.—Фот і я. Вочы ў жанчыны зрабіліся круглымі ад нейкага жаху. Рука выцінула дзверы і яны з грукатом зачыніліся. — Як адароў, мадам? Гле моё кмант? Жанчына, нарэшце, перамагла сваю нерухомасць.

— Добры дзень, мосьце Пішэгру, — прамовіла яна дрыглівымі губамі. — Ідзіце ў гэты пакой.

— Хароша. Прабачце, мосьце,—бліснуў ён на салуна сваімі чорнымі глыбокімі вачамі, зачэпшыся вялікім клункам за яго гладкую спіну.—Я нечэпна.

Салун, які не паспеў прагнунуць чарговае порцікі булікі з адрэваным кавалачкам сала, здзіўлена пасіраў на неабамага.

Новыпрыедкі і гаспадыня зніклі ў пакой. Пішэгру, як назвала яго гаспадыня, балбатаў нібы сарожа, сменша перакручваючы словы. Так пагнулася хвілік пачы. Нарэшце, гаспадыня выйшла, уся засмучаная, у агульны пакой і пільчына зачыніла дзверы. Пішэгру нешта наіпаўз, то брагаючы краслам, то шуршчы паперай.

— Цётка, хто гэта? — запытаўся салун у гаспадыню. — Чаго вы ўды-хаеце?

— Няпчасце маё! Гэта — француз. Ён заехаў да нас у 1907 годзе і ў нас у той дзень быў пагром. Забілі майго мужа. Ён загалдаў у 1913 годзе і ў той дзень нейкі п'яны жандар спіхнуў майго сына, майго люблага Явана, з поезда. Якаў нявожыць. Цяпер гэты француз зноў прывёз бяду. Што мне рабіць? Як я магу не пуціць яго ў мой дом?

— Надзвычай цікава, — нежак у нос і працягла прамовіў чалавек у акуларах.

— Мадам, кофе! — гукнуў Пішэгру праза зачыненныя дзверы. І гаспадыня, як алтанячка, рынулася на кухню.

Праза хіліну Пішэгру скоўчыў лардакаваша ў сваім пакой і выйшаў. Ён быў ужо ў камізольным, з сінім, у злібёна палоскі наўскасак галыштуку. Яго чорныя, як смоль, валазсы, падлі-скавалі ад лямпы. — Ну, фот, Пазааёмімел, — сказаў ён, палваючы руку чалавеку ў акуларах. — Гамулька. Вельмі рад, — хупенка выцершы пад сталом аб штаны залваленую руку, прагунуў чалавек у акуларах. — Француз сеў. Ён быў гавары і вельмі цікаўны. Уво права некалькі хвілін, Віктар, ледчак на канапе і пакутжыў ад бяссоння, далаваўся, што яго суселлі, з іх размова. Мосьце Пішэгру быў прадстаўніком фірмы «Спа-за» і прыехаў рабіць выбакоўку аві-

цыйнага драва, закупленага ў пана Свінцішкіна і суседніх памешчыкаў. У Расіі ён бынаў і да рэволюцыі ў якасці камвіяжэра. Ён уселяк расхваліваў французскія тавары і свой вялікі камплімент ці шырава паціваўся, — але ён сказаў, што ў Расіі жыць таксама вялікі народ і што вайна Францыі а Расіяй у 1812 годзе — гэта пры-крава падзея.

Мосьце Гамулька быў з Менска. Ён скоўчыў Варшаўскі ўніверсітэт. Ён прыхаў праводзіць набор у армію. Ён член Беларускай Рады, — дадаў ён, — абзэраючыся.

Порскія чорныя вочы мосьце Пішэгру здзіўлена зірнулі ў шэрыя беспалюныя вочы Гамулькі. — Я фас не разумею, мосьце Гамулька. Вы служыце ў генеральным штабе князя Пілсудскага? Чама ў фас штаці-каемом?

— Я працую і ў роднай газэце «Зво». Пішу нарысы, фельетоны, ала-ваданні.

— Вы і пісьменнік?

— Шчыры беларускі пісьменнік, — прагунуўшы мосьце Гамулька, і, мусіць, засароміўшыся высокакультурнага еўрапейца, адляў у бок сала і пачаў нічы чай з сухім хлебам.

Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі

ГЕНІЯЛЬНЫ МАСТАК, ВЯЛІКІ ГРАМАДЗЯНІН

Памёр Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі. Гэта вестка малавядома аб'екта цела ўвесь Савецкі Саюз і апаляна пострым болей нашых сэрцаў. Памёр наш вялікі сучаснік, якім па праву ганарыцца краіна. Ушоў геніяльным мастаком і геніяльным вучоным, які стварыў вышэйшую лепшы ў свеце театр—МХАТ, выхаваньні вялікую колькасць цудоўных майстроў сцэны, стварыў сістэму выхавання актара.

Даўгі і гераічны творчы шлях праўшэ Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі. Усё яго жыццё поўна беззаветным служэннем мастацтву, барацьбой за праўду мастацтва, супроць штампаў, халоднага рамесніцтва, пустога фармалізма. Цудоўны актёр, непараўнальна рэжысёр, ён ніколі не адвальніўся ад асноваў мастацтва. Ён прыцягваў увагу ў працэсе творчасці, імкнуўся адшукаць і ўстанавіць тым агульныя правылы, якія дапамогуць актору ствараць праўдзінны і хваляючы вобразы, якія могуць выхаваць з кожнага здольнага актара тонкага майстра рэалістычнага мастацтва. І ён усталяваў гэтыя правылы, да апошніх дзён жыцця ён вучыў моладзь аддаваць усё сілы свайго гена на выхаванне новых майстроў сцэны нашай краіны.

«Сістэма Станіслаўскага»—гэта велізарная заваява мастацтва праўды, незамінны дапаможнік у стварэнні сацыялістычнага мастацтва. Да апошніх дзён ён удасканалваў сваю сістэму, адмаўляючыся ад памылковага, уносіў усё новае і новае вывады з свайго вялікага вопыта.

Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі нарадзіўся ў 1893 годзе, «на рубіжы двух эпох», як піша ён у сваёй кніжцы «Маё жыццё ў мастацтве». Любоў да тэатра з самых дзіцячых год захапіла Канстанціна Сяргеевіча і ўсё жыццё ён прысвячае любімому мастацтву, не шкадуе для яго нічога. Ён і прае ў аматарскіх гуртках, вучыцца ў вялікіх майстроў сцэны, засноўвае ў 1888 годзе (разам з Федотаў і Камісаржэўскім) «Таварыства аматараў літаратуры і мастацтва». Тут ужо раскрываецца вялікі актёрскі і рэжысёрскі талент Канстанціна Сяргеевіча. У 1888 годзе К. С. Станіслаўскі і В. І. Нямірович—Данчанка засноўваюць «Маскоўскае агульнадаступнае мастацкае тэатр». Яны добра адчувалі, што патрэбны новы тэатр, пабудаваны на зусім новых прынцыпах, чым стары тэатр—патрэбны тэатр творча мэтамі, наза калектыва, тэатр перадаваў грамадскай думцы, тэатр новых спэцыфічных форм, вызваленых ад штампаў, дурных трафарэтаў і рамесніцтва старога тэатра. Прадоўжваючы і развіваючы гэтыя традыцыі, Станіслаўскі і яго тэатр узялі рускае тэатральнае мастацтва на небывалую вышыню, зрабілі яго лепшым на свеце.

Саракагодняя гісторыя МХАТ'а—гэта сорок год геніяльнай нястомнай творчасці К. С. Станіслаўскага, яго няўдольнае пошукі ўсё новых і новых шляхоў для стварэння праўды на сцэне. Больш 50 спектакляў паставіў Канстанцін Сяргеевіч на сцэне МХАТ'а; з іх больш 20 пасля Кастрычніцкай

рэвалюцыі. Станіслаўскі не задаваўся адным тэатрам—ён арганізаваў студию, працаваў з моладдзю, тут жа адчуваўся на ўсе новыя вольны часу. Але ніколі Станіслаўскі не аб'яваў са шляху рэалістычнага, праўдзіннага, шчырага мастацтва.

З запалам вялікага мастака і няломнага барацьбы ён адстойваў і адстойваў прынцыпы тэатральнага рэалізму ад усіх і ўсіх фармалістычных эпігонаў. Пасля Вялікай сацыялістычнай рэвалюцыі Канстанцін Сяргеевіч з надзвычайным энтузіязмам паставіў сваё мастацтва на службу рэвалюцыйнаму працоўнаму народу.

Надзвычайнай павагаю і любоўю карыстаўся ў нашым народзе асабліва сучаснай славай тэатр і яго асновачыніца і кіраўнік двойчы ордэнамі Сяргеевіч Станіслаўскі. Де апошніх дзён жыцця К. С. Станіслаўскі вёў вялікую творчую работу над «Гаршопам» Мальера ў МХАТ, над савецкай операй «Пагранічнікі» Сцепанавы ў оперным тэатры яго імені, над выхаваннем новай студиі.

Тэатр Станіслаўскага асветляў шлях усім мастакам сцэны ў авалоданні мастацтвам праўды. Ушліў, які аказаў МХАТ і асабіста К. С. Станіслаўскі на рост рэалістычнага мастацтва нашага савецкага тэатра—назваўчайны. Ён быў тым маяком, які сапраўднаму мастаку паказваў на ўсё спустошанае фармалістычнага мастацтва. Надзвычайная роля вучэння і практыкі К. С. Станіслаўскага ў росце нацыянальных культур Савецкага Саюза, у прыватнасці, нашага беларускага савецкага тэатральнага мастацтва. У Станіслаўскага нашы лепшыя работнікі тэатра вучыліся мастацтву праўды.

Само жыццё К. С. Станіслаўскага—узор да пераймання для кожнага савецкага мастака. Трэба вучыцца так, як Канстанцін Сяргеевіч, аддаваць усё свае сілы мастацтву чэсна і бескарысліва. Трэба вучыцца няўтомна працаваць, упартасці ў дасягненні мэты, высокай самакрытычнасці ў вялікага актара, рэжысёра, педагога. Канстанцін Сяргеевіч невадзіў тых, хто спачатку праследваў не асноўную, агульную, а асабістую, прыватную мэту, якую ён любіць больш чым самую калектыўную творчасць. Тут смерць мастацтву, і трэба спыніць размовы аб ім.

Крыштамалы чысты, поўны абаяння і чаруючай сілы вобраз найвялікшага майстра ў мастацтве Канстанціна Сяргеевіча, усё створаны ім вобразамі і спектаклямі, запісанымі ў яго сістэме,—усё гэта мы захаваем для пачатку.

Памінь аб ім і яго вучэнне будуць запісаны ў гісторыю сацыялістычнага мастацтва залатымі літарамі.

Светлы вобраз Канстанціна Сяргеевіча будзе алікаць нас, работнікаў мастацтва і літаратуры краіны сацыялізма, няўтомна чэсна працаваць над стварэннем вялікага мастацтва сацыялізма.

ЯГО ІМЯ—ЦЭЛАЯ ЭПОХА ДЛЯ СОВЕЦКАГА МАСТАЦТВА

Савецкія кампартыі БССР глыбока смуткуюць з прычыны страты велізарнага мастака, гена тэатра Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага. Яго імя—цэлая эпоха для савецкага мастацтва, асабліва яра раскрыццёўнага пасля Вялікага Кастрычніцка. Для нас, кампартыяў, Канстанцін Сяргеевіч дарагі і блізка і асабліва выключнай ўсебаковасцю, геніяльным пранікненнем, якім ён працягнуў і галіне музыкі, у галіне опернага мастацтва.

Смерць Канстанціна Сяргеевіча—вялікая страта для мастацтва нашай

краіны. Але імя Станіслаўскага жыве і будзе жыць у сэрцы кожнага творчага работніка, ён заўсёды будзе прыкладам любові, глыбіні разумення, упартасці працы і заўсёды маладых неагасітых імкненняў да вышэйшага мастацтва.

Дэпутаты Вярхоўнага Савета БССР БАГАТЫРОУ і УРАННОУ. Кампартыі: АЛАДАУ, ЦЮКОЦІ, ШЧЭГЛОУ, КРОШНЕР, ЧУРКІН, ПАДВАБ'ЯРАУ, ІВАНОУ, РАВЕНСКІ, ЛУКАС.

Вялікая страта

Сорок год поўна ўсё працоўных работнікаў мастацтва ўсё краіны былі накіраваны да Мастацкага тэатра, створанага і кіруемага геніяльным майстрам сцэны Канстанцінам Сяргеевічам Станіслаўскім. Яшчэ яшчэ завуля велізарны талент Канстанціна Сяргеевіча пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі, якая вызваліла мастацтва і стварыла ўсе ўмовы для буйнага росквіту ўсёх дурных сіл чалавека.

Савецкая грамадакасць заўсёды горада падтрымлівала творчую думку вялікага мастака, заўсёды бурна рала-

валася яго поспехам. І не хочацца верыць, што гэтага майстра савецкага тэатра—майстра з майстроў—ужо няма сярод нас.

Пісьменнікі Савецкай Беларусі, разам з усімі працоўнымі ССР, глыбока смуткуюць аб гэтай вялікай страце. Яны КУПАЛА, Якуб КОЛАС, Міхась ЛЫНЬКОУ, З. БЯДУЛЯ, Кузьма ЧОРНЫ, Намірат КРАПІВА, З. АКСЕЛЬРОД, М. КЛІМКОВІЧ, Пятрусь БРОУНА, Пятро ГЛЭБКА, Эд. САМУЙЛЕНАК, М. ІЛЬІНІК, Г. КАМЯНЕЦКІ.

Упраўленне па справах мастацтваў пры СНК БССР з глыбокім жалем павадамае аб смерці геніяльнага мастака, майстра сцэны, стваральніка лепшага ў свеце Маскоўскага мастацкага акадэмічнага тэатра (МХАТ) народнага артыста ССР, ордэнаносца КАНСТАНЦІНА СЯРГЕЕВІЧА СТАНІСЛАЎСКАГА і выражае сваё шчырае спачуванне самім нябожчыкам і калектыву МХАТ.

Упраўленне па справах мастацтваў пры СНК БССР.



НАРОДНЫ МАСТАК БУДЗЕ ЖЫЦЬ

Думка аб смерці гена тэатра вялікага рускага народа, велічнага чалавека, чыё значэнне шмат шырэй за тэатр, нават геніяльнага рэжысёра і актара, думка аб смерці найвялікшага майстра савецкага мастацтва—гэта думка аб смерці Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага прыносіць вялікі боль. Час ужо, здаецца, «прыкрыцца» з непаабяжнасцю смерці. Але калі яна забірае назаўсёды такіх дзейных чалавек, такіх вольных патрэбных і дарагіх усім нам настаўнікаў,—усё ў нас абурэнна і не хочацца верыць і яшчэ менш можам «прыкрыцца» з жудасным фактам.

Памёр геніяльны выхавальнік плеяды талентаў савецкага тэатра, майстар, наватар, творца геніяльнай «сістэмы» і МХАТ'а. Я імкнуўся ўспомніць яго ў жыцці, на сцэне, усё, што чытаў і ведаў аб ім, я адчуваў, што гэта мне жыццёва неабходна, і асабліва мне баяся і не забываць чаго важнага аб Канстанціну Сяргеевічу, аб яго пудоўным жыцці і рабоце, бо ведаю, што забывае абедзінна мяне, май жыццё і маё мастацтва. І першае май пачуццё, пасля адрагнення ад сумнай весткі, гэта адчуванне жывога Станіслаўскага і імкненне яго—жывога—назаўсёды захавашаць у сабе і калі сябе.

Гэта лёгка—бо так яркі і па асабліваму жывы быў Станіслаўскі; яго можна было адчуваць на адлегласці, ён сьвіну далёка.

І гэта так цяжка, бо, як само жыццё—складана і шматобразна, была гэта з'ява,—яному імя Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі.

Колькі ні напісана кніг, артыкулаў і т. д. аб Канстанціну Сяргеевічу, колькі разоў не спрабавалі напісаць, ахарактарызаваць, праналізаваць аб'лічча і работу гэтага цудоўнага з'явы ў чалавечтву,—усё напісанае ёсць толькі іскра ў параўнанні з сонцам.

Як цяжка ўлавіць жывую пудоўнасцю сапраўднага жыцця, як цяжка перадаць няўдольныя пераходы колераў усходу і заходу сонца, як цяжка перакласці на ноты гукаўчым лес, стэп, мора, буря, як цяжка запісаць у цёбе самыя несічэйныя праносы, эмацыянальныя пераходы, як цяжка напісаць у другі раз «Джыоконду», 2-ю і 9-ю сімфонію,—так цяжка ўлавіць і выказаць словамі вобраз гэтага непараўнавага

мастака і чалавека, злітых у адно, і ўсёго вялікага, што ён зрабіў. Але як гэта не цяжка,—неабходна зрабіць у асобку і калектыўна. Ні адно слова Канстанціна Сяргеевіча не павінна быць забыта, ні адна з'ява, ні адна думка не пакінуты без патрэбнай увагі, ні адзін факт жыцця і работы не прапушчаны, ні адна роля не забыта, ні адзін спектакль не пакінуты без глыбокага аналізу. Агульнымі намаганнямі мы павінны аднавіць і захавашаць мастацтва тэатра, якое ён зрабіў, перамагашы працяглую аферманасць нашага мастацтва тэатра, амаль недаступнага фіксацыі.

Яго спадчына велізарна, яна яшчэ не сабрала, не апаляна дастаткова. А між тым у ёй—вялікія крыніцы харчавання, якія доўга, доўга, быць можа, ніколі не вычэрпнуцца.

Сваё тэатральнае вучоўе я пачаў у вучнёў Канстанціна Сяргеевіча, а потым, захаваным фармалістычным мастацтвам Мейерхольда, Таірава і інш., пачаў заходзіць у тую антырэалістычнага мастацтва. Артыкулы «Правды», крытыка таварышчэй накіравалі маю ўвагу на памылкі майго шляху, і канчатковы зварот мой да рэалістычнага тэатра дапамог мне зрабіць МХАТ, работы Канстанціна Сяргеевіча, яго кніга, выхаванні, і ў майё душы будзе заўсёды жывы вобраз гэтага «прыгажуня-чалавека», вобраз бясонца блізка і дарагі.

У цяжкія для мастака хвіліны я авертаюся да яго, да яго спектакляў, да яго тэатра, яго слоў, да слоў яго лепшых вучнёў і знаходжу ў іх дапамогу, падтрыманне ў цяжкіх і ганаровай майё рабоце савецкага рэжысёра, дапамогу маральную, тэхналігічную, металагічную і ўсюкую іншую патрэбную і каштоўную дапамогу. І таму я так хочу мець усё аб ім, усё ім скажана—гэта вялікая крыніца думак, гэта вялікі і натхняльны прыклад—Станіслаўскі—жывы, ён быў пры жыцці жывой за многіх жытых, ён жывы і пасля смерці.

Такія не паміраюць. Ён будзе заўсёды вучыць быць сапраўдна савецкім, народным мастаком і рабін рэчы, варты эпохі вялікага Сталіна, які сам рабіў апошнія галы сваёй светлай паміш жыцця.

ЛЕУ ЛІТВАНАУ,
заслуж. арт. БССР.

МАСТАК-ЗМАГАР

Памёр вялікі сын вялікага рускага народа, геніяльны мастак сцэны, асноваўшчы МХАТ, асноваўшчы ўсёго лепшага, усёго высокага і простага, усёго самага праўдзіннага і ярага, усёго самага прагрэсіўнага, што ёсць, у савецкім тэатральным мастацтве—пералым мастацтвае свету,—памёр Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі.

Яго імя стала сімвалам мастака-змагара, які аддае усё свае сілы, усё свае замаслы свайму народу, сімвалам мнстака, які бесперапынна упарты імкнецца наперад, ставіць перад сабой велізарныя заданні і а непахіснай упартасцю перамагае ўсё труднае і на сваім шляху, твары, грамадзяніна, барацьбы, за росквіт мастацтва свайго вялікага народа.

Любоў да свайго народа была сапраўднай крыніцай натхнення, яна жыла яго геніяльнасць, яго невычайна творчыя сілы.

І невядома чым з'яўляўся, пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі, ён аказаў свой лёс з лёсам савецкага мастацтва і аддаў усё сваё творчыя сілы мастацтву сацыялізма. Бо сацыялізм стварыў

удалачную глебу для развіцця сапраўднага мастацтва—праўдзіннага і аптымістычнага.

Мастацтву сацыялізма ён пакінуў аграмадную спадчыну—стройную сістэму і цудоўны пляндру варты вучыць і паслядоўна, якія сваімі малючкімі сёламі і упартасцю будучы прадоўжваць вялікую справу геніяльнага Станіслаўскага.

Калектыў Віцебскага беларускага дзяржаўнага тэатра разам з усімі работнікамі мастацтва, разам з усімі савецкім народам, смуткуе аб цяжкім страце. Вялікі ідэй Станіслаўскага, правілі на ўсе тэатры Савецкага Саюза, праніклі і ў наш тэатр і мы, разам з усімі работнікамі мастацтва, усё жыццё прысвяцім таму, каб гэтыя ідэі ўвасобіць у жыццё, каб на іх аснове стварыць спектаклі, поўныя жыццёвай праўды, прасякнутыя духам большызма, высокія па сваёй ідэяна-мастацкай якасці. Гэта будзе лепшым помнікам вялікаму Станіслаўскаму.

КАЛЕКТЫВУ ВІЦЕБСКАГА БЕЛАРУСКАГА ДЗЯРЖАЎНАГА ТЭАТРА.

Нястомны наватар

Савецкае мастацтва панесла цяжкую страту. Памёр буйнейшы майстар нашай сцэны, народны артыст Саюза ССР Канстанцін Сяргеевіч Станіслаўскі. У яго асобку мы страцілі велізарнага майстра-актара, рэжысёра і педагога. Ён быў настаўнікам некалькіх пакаленняў актараў, рэжысёраў і драматургаў. Усё сваё жыццё ён быў змагаром за сапраўдны рэалізм у мастацтве, за насышчэнне спектакля ідэяна-палітычным зместам, за спякота, які выхоўвае гледача. Ён быў сапраўдным сіжынерам чалавечых душ.

Пачаўшы свой шлях «аматарам драматычнага мастацтва» і дапоўніўшы да вышэйшага мастацтва, ён усё сваё жыццё амагаўся супроць «аматарства» з аднаго боку і рамесленнага мастацтва—дрэннага прафесіяналізма—з другога. Барацьбу гэту ён вёў у імя праўды жыцця ў мастацтве, у імя сапраўднага рэалізма, ідэяна-глыбіні.

Прыкладваючы перад лепшымі традыцыямі Шчэцінскага рэалізма ў пачатку свайго творчай дзейнасці, ён імкнуўся знайсці ключ да іх, падсціць над іх цвёрдую базу, увасобіць іх у сістэму. З'яўляючыся праўдзінным рэалістычнага шляху рускага тэатра, ён з раскіданымі і выдалючым думкам, нататак і жытых традыцый стварэ сваю слаўную сістэму, якая ляжыць пад аснове выхавання савецкага актара.

Ён змагаўся за не ча ўмачай буржуазнага тэатра, спачатку выклікачы сурменне нават у бліжэйшых сваіх саратніках; яму прыходзіла абараніць яе ад нападкаў прыхільнікаў старога «традыцыйнага», у горшым сэнсе гэтага слова, тэатра і ад нападкаў новага буржуазна-эстэтычнага «мадэрнісцкага» тэатра і толькі ў нашчу вялікаму сталінскаму эпоху сістэма Станіслаўскага становіцца здымкам усёго савецкага сацыялістычнага мастацтва.

Як і жыццё самаго Канстанціна Сяргеевіча, так і сістэма яго—дынамічная. Яна не адляваецца ў законную жорсткую догму, але маючы сваёй мэтай вышэйшую мастацкую праўду—праўду жыцця, яна ўвесь час жыве, развіваецца, прыстаёваўчыся да змен самаго жыцця і да індывідуальнасці вучучаючых яе.

Абяцанне захоўваць яго геніяльныя заветы

Калектыў Беларускага тэатра оперы і балета ўсхваляван весткай аб смерці любімага настаўніка сцэнічнага мастацтва Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага і выражае яго саратнікам і выхаваным сваёй глыбокай жалю, раздзяляючы з ім смутак аб яго страце. Абяцанне шанавашаць яго памяць і захоўваць яго геніяльныя заветы. Пачэй агуртнем нашы рады, глыбока авалодаем яго сістэмай і створым творы, вартыя вялікай сталінскай эпохі.

Калектыў работнікаў Тэатра оперы і балета.

З моманту ўзнікнення сістэмы і да канца дзён сваіх Канстанцін Сяргеевіч няўтомна шукаў новых метадаў, новых шляхоў, не спыняючыся на знойдзеным высокім майстэрстве, і няўдольна імкнуўся да вышэйшага рэалістычнага мастацтва. І ў галіне рэжысуры ён з'яўляўся такім-жа шукальнікам і стваральнікам. Яго метады работы над п'есай, раскрыццё ім ідэяна-палітычнай глыбіні спектакля непасрэдна звязаны з драматургіяй нашых «вялікіх рэалістаў Чэхава і Горкага».

Сам Канстанцін Сяргеевіч адзначае, што на яго зрабіў вялікі ўплыў М. Горкі, які ўнёс у яго творчасць грамадска-палітычны змест, які і лёг у аснову яго рэжысёрскай работы. Палькох Станіслаўскага-рэжысёра да п'есы, яго работа над ёю, стварэнне ім рэжысёрскай партытуры прадстаўляюць сабою тако-ж вышэйшае дасягненне рэжысёрскага мастацтва, як і непарушы звязаныя з ім яго сістэма актёрскага мастацтва. У працэсе іх стварэння і развіцця Канстанцін Сяргеевіч няўтомна выхоўвае пакаленне за пакаленнем актараў, рэжысёраў і драматургаў. І апрача непарушна выхаваных ім ці яго вучнёў іма ў нашым Саюзе ні аднаго работніка тэатра, янога так ці інаш не заапаўніў сістэма і творчы шлях Канстанціна Сяргеевіча.

Усё, каму прыходзіла сутыкнуцца з ім у сваёй творчай дзейнасці, ніколі не забудуць яго вобразы, вобразы чалавек-тварца, які ўсё сваё жыццё аддаў рэалістычнаму мастацтву.

Ён памёр, выконваючы ўскладзеную на яго партыю і ўрадам высокую місію выхавання самых таленавітых прадстаўнікоў нашага маладога пакалення, якія павінны яго сістэму, яго метады, яго творчае гаранне замашаваць, як завашы нашай сацыялістычнай радзімы.

Яго жыццё—жыццё найвялікшага рэаліста рускага тэатра, які амагаўся за праўду жыцця ў мастацтве; яго сістэма—найвялікшае дасягненне актёрскага мастацтва; яго творчасць, як рэжысёра, назаўсёды ўвайдзе ў залаты фонд савецкага мастацтва.

Д. РУМЯНЦАУ.

Дэлегацыя БССР на пахаванне К. С. Станіслаўскага

8 жніўня з Менска ў Маскву для ўдзелу ў пахаванні Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага выехала дэлегацыя работнікаў мастацтва БССР. У склад дэлегацыі ўвайшлі тт. Малькова, Александровіч (Тэатр оперы і балета), Камальніцава (Віцебскі драмтэатр), Е. Рамаловіч (Белдзяржаўдрамтэатр), Тронеў (Дзяржаўны яўрэйскі тэатр), Кабішчар (шпыр), Бары (Філармонія).

Дэлегацыя ўскладае на магілу К. С. Станіслаўскага вянкі з надпісам: «Вялікаму майстру і мастаку К. С. Станіслаўскаму ад работнікаў мастацтва БССР».

Яркае жыццё

Калектыў Беларускага дзяржаўнага драматычнага тэатра глыбока ўсхваляваны смерцю геніяльнага мастака вялікага рускага народа, найвялікшага майстра савецкай сцэны, народнага артыста ССР ордэнаносца Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага.

Разам з пачынальным народам Савецкага Саюза, разам са слаўным калектывам МХАТ'а і бліжэйшымі саратнікамі нябожчыка, разам з усімі тэатральнымі калектывамі народнага

Савецкага Саюза, шчыра смуткуе аб смерці вялікага выхавальца, найвялікшага артыста і рэжысёра, геніяльнага, настольнага змагага за сацыялістычны рэалізм савецкага тэатра.

Жыццё і дзейнасць Канстанціна Сяргеевіча натхняе нас, савецкіх мастакоў, на стварэнне творчых мастацтваў, вартых эпохі вялікага Сталіна.

КАЛЕКТЫВУ БЕЛДЗЯРЖАЎНАГА ТЭАТРА.

Бывай, дарагі настаўнік!

З вялікім душэўным болей выслухалі мы сумную вестку аб смерці геніяльнага майстра рэалістычнага тэатра, стваральніка сістэмы выхавання актара, кіраўніка і натхніцеля маскоўскага Мастацкага тэатра, народнага артыста ССР, ордэнаносца Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага.

Для нас, маладых актараў, якія імкнучы да авалодвання майстэрствам рэалістычнага мастацтва, імя Канстанціна Сяргеевіча будзе тым пунівым маяком, што ўказвае шлях да дасягнення гэтай мэты.

Бялічча ўсведамляючы, што вялікага настаўніка няма сярод нас, што нам не прыдзецца ніколі слухаць яго п'ялае, мудрае слова. Але ўсё дасягнем і знойдзенае геніяльным майстрам сцэны захоўваючы для нас яго вучнёў, яго працы, па іх мы будзем вучыцца авалодваць вышнімі сапраўднага майстэрства.

Светлы вобраз геніяльнага мастака—надзвычайнага сына свайго радзімы,—увесё яго жыццёвы шлях, поўны гераічнага пытывага, творчага розуму, упартасці ў дасягненні мэты, велізарнай сардэчнасці да смага сябе і да сваіх вучнёў—узор для ўсёх нас, які неабходна жыць і працаваць на карысць сваёй радзімы, аддаючы ўсё свае сілы будучыцтву сацыялістычнага мастацтва.

Мы ніколі не забудзем імя Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага. Усё зробленае ім для росту нашага мастацтва ўвайдзе ў гісторыю савецкага тэатра адно з самых яркіх яго старажанаў.

Бывай, дарагі настаўнік! Бывай, невоўдольны Канстанцін Сяргеевіч!

Калектыў работнікаў Дзяржаўнага тэатра юнага гледача БССР.

Глыбокі жалю

